



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buoizzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2021/2022

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 67

del/vom 31/05/2022

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	3956
PROSSIMO COMUNICATO / NÄCHSTES RUNDSCHREIBEN	3956
SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN	3956
SPAREGGI – 3^A CATEGORIA / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 3. AMATEURLIGA	3958
FINALI PROVINCIALI GIOVANILI – CAMPIONATI PROVINCIALI B	3960
JUGEND LANDESFINALSPIELE – LANDESMEISTERSCHAFTEN B	3960
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	3963
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	3964

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel

in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Prossimo Comunicato / Nächstes Rundschreiben

A seguito della festività del 02/06/22 si comunica che il prossimo Comunicato sarà pubblicato nella giornata di venerdì 3 giugno 2022.

Aufgrund des Feiertages am 02/06/22, weist man darauf hin, dass das nächste Rundschreiben am Freitag, 03. Juni 2022 veröffentlicht wird.

Spareggi Campionati / Entscheidungsspiele Meisterschaften

Gara di Spareggio terzultime Campionato 1^ Categoria Girone A

Entscheidungsspiel, der an Drittlezter Stelle platzierten 1. Amateurliga Kreis A

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Spareggio / Entscheidungsspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Mer./Mit. 01/06/2022	Ore 20.00 Uhr	HASLACHER – GARGAZON	Terlano / Terlan Sint.

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dall'art. 65 delle N.O.I.F.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLA SOCIETA' PRIMA MENZIONATA L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA.

La società perdente di questo Spareggio disputerà Lunedì 6 giugno 2022 lo Spareggio contro la terz'ultima del Girone B U.S. VELTURNO FELDTHURNS, per decretare un'ulteriore retrocessione in 2^ Categoria.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut Art. 65 der N.O.I.F. zu treffen.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT DER ERST ERWÄHNTEN MANNSCHAFT DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN ZU STELLEN.

Der Verlierer dieses Entscheidungsspiels bestreitet am Montag 06. Juni 2022 ein weiteres Entscheidungsspiel gegen der an Drittlezter Stelle platzierten Mannschaft im Kreis B U.S. VELTURNO FELDTHURNS, um einen weiteren Abstieg in die 2. Amateurliga zu ermitteln.

**Gara di Spareggio 2^a classificata
Campionato 3^a Categoria Girone A**

**Entscheidungsspiel Zweitplatzierte
3. Amateurliga Kreis A**

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Spareggio / Entscheidungsspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Mer./Mit. 01/06/2022	Ore 20.00 Uhr	LAAS LASA – VÖLLAN TISENS	Naturno / Naturns

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

La Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dall'art. 65 delle N.O.I.F.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLA SOCIETA' PRIMA MENZIONATA L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA.

La società vincente di questo Spareggio disputerà i Spareggi delle Seconde classificate dei 3 Gironi di 3^a Categoria per l'assegnazione di un posto disponibile in 2^a Categoria.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Die ersterwähnte Mannschaft gilt als Heimmannschaft und hat somit alle Massnahmen laut Art. 65 der N.O.I.F. zu treffen.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT DER ERST ERWÄHNTEN MANNSCHAFT DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN ZU STELLEN.

Der Sieger dieses Entscheidungsspiels bestreitet die Entscheidungsspiele der Zweitplatzierten der 3 Kreise der 3. Amateurliga, zur Ermittlung eines Aufsteigers in die 2. Amateurliga

SPAREGGI – 3^a Categoria / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 3. Amateurliga

La prima società classificata nella fase spareggi acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2022/2023.

Der erst platzierte Verein der Entscheidungsspiele erhält das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2022/2023.

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>1^a Giornata Triangolare 1. Spieltag Dreierkreis</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Sab./Sam. 04/06/2022	Ore 17.00 Uhr	EGGENTAL – NEUSTIFT	Nova Ponente / Deutschnofen Sint.

Riposa / Spielfrei: LAAS LASA / VÖLLAN TISENS

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLA SOCIETA' PRIMA MENZIONATA L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT DER ERST ERWÄHNTEN MANNSCHAFT DIE ANFORDERUNG DER ÖFFENTLICHEN BEHÖRDEN ZU STELLEN.

2^a Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 08/06/2022

3^a Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 11/06/2022

Art. 8: Modalità tecniche

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

Nel caso fosse necessario svolgere uno Spareggio in un singolo Girone del Campionato per decretare una partecipante agli spareggi, riposerà nella prima giornata del Triangolare la società interessata nello Spareggio indicato.

Altrimenti si applica quanto segue:

La squadra che riposerà nella prima giornata verrà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Le gare saranno dirette da terne arbitrali.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Sollte es notwendig sein ein Entscheidungsspiel in einen einzelnen Kreis der Meisterschaft auszutragen um einen teilnehmenden Verein zu ermitteln, wird dieser Verein am ersten Spieltag des Dreierkreises spielfrei sein.

Ansonsten wird wie folgt fortgefahren:

Die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

Die Spiele werden von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Per determinare la graduatoria del triangolare si terrà conto nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra la prima e seconda classificata del triangolare si svolgerà un ulteriore spareggio su campo neutro tra queste due società.

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra tutte tre le squadre del triangolare, la società sorteggiata sarà esclusa e le due società rimanenti effettueranno un ulteriore spareggio su campo neutro.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Mercoledì / Mittwoch 15/06/2022

Art. 6: Disciplina Sportiva: le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare Spareggi; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

Nelle gare Spareggi la squalifica per cumulo scatta alla seconda ammonizione. Quelle non interamente scontate nelle gare, slittano alla successiva stagione nelle gare di Campionato.

Um die Rangliste des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

- a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
- b) Tordifferenz;
- c) höhere Anzahl der erzielten Tore;
- d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, zwischen der Ersten- und Zweitplatzierten Mannschaft des Dreierkreises, wird ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld zwischen den beiden Vereinen ausgetragen.

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, aller drei Mannschaften im Dreierkreis, wird eine Mannschaft mittels Auslosung ausgeschlossen und die anderen beiden bestreiten ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld.

Art. 6: Sportjustiz: die Verwarnungen der Meisterschaften werden in den Entscheidungsspielen nicht berücksichtigt; allerdings müssen die Sperren der Meisterschaften, auch aufgrund wiederholter Verwarnung, abgesessen werden.

In den Entscheidungsspielen ist ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Die nicht abgesehenen Sperren, müssen in der Meisterschaft der nächsten Saison verbüßt werden.

FINALI PROVINCIALI GIOVANILI – Campionati Provinciali B JUGEND LANDESFINALSPIELE – Landesmeisterschaften B

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **organizzare, in occasione della festa per i 100 anni della società S.V. LATSCH il 04-05 giugno 2022, presso l'impianto sportivo di Laces un Torneo di fine stagione per i Gironi dei Campionati Provinciali B delle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15.**

Il Torneo si svolgerà nella giornata di **Sabato 4 giugno 2022** e **parteciperanno le seguenti squadre dei rispettivi Campionati** (nell'eventualità di parità di punti nelle rispettive classifiche si utilizzerà la cosiddetta "Classifica avvulsa"):

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen hat beschlossen, **anlässlich der 100 Jahr Feier des Vereins S.V. LATSCH am 04.-05. Juni 2022, auf der Sportanlage in Latsch ein Abschlussturnier der Landesmeisterschaften B der Kategorien Juniores, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 zu organisieren.**

Das Turnier wird am **Samstag 04. Juni 2022** stattfinden und es werden **folgende Mannschaften der jeweiligen Meisterschaften teilnehmen** (im Falle eine Punktegleichstandes in den jeweiligen Tabellen wird die sogenannte „Classifica avvulsa“ verwendet):

Campionato GIOVANISSIMI Provinciale B / Landesmeisterschaft B – JUGEND B UNDER 15

Il Torneo si svolgerà con la formula di due Semifinali e due Finali.

Das Turnier wird in Form von zwei Halbfinalspielen und zwei Finalspielen ausgetragen.

Semifinale / Halbfinale 1: Ore 10.30 Uhr – Campo in Erba Naturale / Spielfeld Naturrasen:
Vincente Girone / Sieger Kreis B – Vincente Girone / Sieger Kreis C
A.S.D. LAAS LASA – F.C. FRANGART RAIFFEISEN

Semifinale / Halbfinale 2: Ore 10.30 Uhr – Campo in Erba Artificiale / Spielfeld Kunstrasen:
Vincente Girone / Sieger Kreis D – Vincente Girone / Sieger Kreis E
S.S.V. BRIXEN – A.S.V. VAHRN

Finale 1°-2° posto / 1.-2. Platz: Ore 14.00 Uhr – Campo in Erba Naturale / Spielfeld Naturrasen:
Vincente Semifinale / Sieger Halbfinale 1 – Vincente Semifinale / Sieger Halbfinale 2

Finale 3°-4° posto / 3.-4. Platz: Ore 14.00 Uhr – Campo in Erba Artificiale / Spielfeld Kunstrasen:
Perdente Semifinale / Verlierer Halbfinale 1 – Perdente Semifinale / Verlierer Halbfinale 2

Modalità tecniche: Tutte le gare saranno effettuate in due tempi di 25 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Durchführungsbestimmungen: Alle Spiele werden mit zwei Halbzeiten zu je 25 Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Campionato ALLIEVI Provinciale B / Landesmeisterschaft A – JUGEND B UNDER 17

Il Torneo si svolgerà con la formula di un Triangolare.

Das Turnier wird in Form eines Dreierkreises ausgetragen.

1^ Triangolare / Dreierkreis: Ore 11.45 Uhr – Campo in Erba Naturale / Spielfeld Naturrasen:
Vincente Girone / Sieger Kreis B – Vincente Girone / Sieger Kreis C
S.V. LATSCH – A.F.C. EPPAN

2^ Triangolare / Dreierkreis: Ore 15.15 Uhr – Campo in Erba Naturale / Spielfeld Naturrasen:
Vincente Girone / Sieger Kreis D – Perdente Gara / Verlierer Spiel 1
S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD – _____

**3^ Triangolare / Dreierkreis: Ore 16.15 Uhr – Campo in Erba Naturale / Spielfeld Naturrasen:
Vincente Gara / Sieger Spiel 1 – Vincente Girone / Sieger Kreis D
_____ – S.V. CAMPO TRENS FREIENFELD**

Modalità tecniche: Tutte le gare saranno effettuate in un tempo unico di 45 minuti.

Al termine di ogni gara saranno assegnati tre punti alla vincente, zero punti alla perdente e un punto ad entrambe le squadre in caso di parità.

Al termine di ogni gara saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari. Quelli dopo il primo incontro eventualmente terminato in parità valgono anche per determinare la squadra perdente che disputerà la seconda gara.

Se al termine dei tre periodi di gioco persistesse parità di punti fra due o più squadre, per determinare la classifica finale del triangolare si deve tenere conto del seguente ordine di priorità:

- a) della differenza fra reti segnate e subite nelle gare del triangolare;
- b) del maggior numero di reti segnate nelle gare del triangolare;
- c) del minor numero di reti subite nelle gare del triangolare;
- d) nel caso di permanente parità fra due squadre si terrà conto dell'esito dei tiri di rigore al termine dello scontro diretto. Nel caso di permanente parità fra le tre squadre si terrà conto dell'esito dei tiri di rigore al termine delle tre gare con l'avvertenza che nello specifico caso si computerà un punto per ogni serie vinta di tiri di rigore. Nel caso di ulteriore permanente parità si terrà conto della differenza reti complessiva nei primi cinque tiri di rigore effettuati in ogni gara. **In ossequio a questa ultima ipotesi si avverte che la serie dei cinque tiri di rigore dovrà essere sempre completata da tutte e due le squadre anche nel caso che una risulti vincitrice prima di completare la serie medesima;**
- e) sorteggio.

Durchführungsbestimmungen: Alle Spiele werden mit einer Spielzeiten zu 45 Minuten ausgetragen.

Am Ende jedes Spiels erhält der Sieger drei Punkte, der Verlierer 0 Punkte und bei Unentschieden jeweils einen Punkt.

Nach jedem Spiel werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen. Bei einem eventuellem Unentschieden wird auch der Verlierer des ersten Spiels, welcher das zweite Spiel des Dreierkreises bestreiten wird, ermittelt.

Sollten am Ende der drei Spiele zwei oder alle Mannschaften Punktegleichheit haben, wird der Sieger mit diesen Kriterien laut folgender Reihenfolge ermittelt:

- a) Tordifferenz bei den Spielen im Dreierkreis;
- b) Höhere Anzahl erzielter Tore bei den Spielen im Dreierkreis;
- c) Niedrigere Anzahl der erhaltenen Tore bei den Spielen im Dreierkreis;
- d) Bei weiterer Gleichheit zweier Mannschaften gilt das Ergebnis der Elfmeter der direkten Begegnung. Bei weiterer Gleichheit aller drei Mannschaften gelten die Elfmeter nach allen drei Spielen, indem man einen Punkt für jede gewonnene Serie erhält. Im Falle eines weiteren Gleichstandes wird die Tordifferenz der ersten fünf Elfmeter jedes Spiels gewertet. **Darum müssen nach jedem Spiel die gesamten fünf Elfmeter pro Mannschaft geschossen werden, auch wenn der Sieger des Elfmeterschießens vor Abschluss der Serie der fünf Elfmeter feststeht;**
- e) Auslosung.

Campionato JUNIORES Provinciale B / Landesmeisterschaft JUNIOREN B

Il Torneo si svolgerà con una Finale.

Das Turnier wird in Form eines Finalspiels ausgetragen.

**Finale : Ore 15.30 Uhr – Campo in Erba Artificiale / Spielfeld Kunstrasen:
Vincente Girone / Sieger Kreis B – Vincente Girone / Sieger Kreis C
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS B – A.S.V. NATZ**

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Durchführungsbestimmungen: Das Spiel wird mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

FINALE REGIONALE JUNIORES ELITE

Finale : Ore 17.30 Uhr – Campo in Erba Naturale / Spielfeld Naturrasen:

Vincenti Campionati Juniores / Sieger Meisterschaften Junioren ELITE

Comitati Provinciali Autonomi BOLZANO / BOZEN – TRENTO / TRIENT

A.C.D. VIRTUS BOLZANO – A.S.D. MORI S. STEFANO

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

La gara sarà diretta da terna arbitrale.

Per quanto riguarda l'utilizzo dei Fuori Quota, le società dovranno attenersi alle disposizioni dei relativi Comitati d'appartenenza.

A conclusione di ogni singolo Torneo a Categoria si svolgeranno le Premiazioni sul campo per la vittoria dei singoli Gironi nei vari Campionati.

A tutte le squadre partecipanti sarà offerto dal Comitato un pasto e una bevanda.

Durchführungsbestimmungen: Das Spiel wird mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

In Bezug auf den Einsatz der sog. Fuori Quota, müssen sich die Vereine an die Richtlinien der jeweiligen Landeskomitees halten.

Nach Abschluss der jeweiligen Turnier pro Kategorie finden die Prämierungen auf dem Spielfeld der Kreissieger der einzelnen Meisterschaften statt.

Allen teilnehmenden Mannschaften wird eine Mahlzeit und ein Getränk vom Landeskomitee angeboten.

RISULTATI / SPIELERGESBISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/05/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 16 Giornata - R		
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL - WEINSTRASSE SUED	1 - 1	
CAMPO TRENS SV FREIENFELD - ALBEINS	0 - 4	
EPPAN - AHRNTAL	0 - 5	
MILLAND - AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 1	
NATZ - SCHENNA SEKTION FUSSBALL	1 - 3	
PARTSCHINS RAIFFEISEN - VAL PASSIRIA	1 - 1	
RIFFIAN KUENS - LATSCH	2 - 4	
ST. MARTIN MOOS I.P. - NATURNS	0 - 0	
VORAN LEIFERS - TERLANO	3 - 0	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	75	33	24	3	6	81	41	40	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	71	33	21	8	4	62	33	29	0
S.S.V. AHRNTAL	63	33	18	9	6	64	28	36	0
S.S.V. NATURNS	63	33	17	12	4	53	29	24	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	52	33	14	10	9	59	44	15	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	51	33	14	9	10	63	51	12	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	48	33	13	9	11	54	46	8	0
S.V. LATSCH	48	33	13	9	11	43	39	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	47	33	12	11	10	50	44	6	0
F.C. TERLANO	44	33	10	14	9	53	44	9	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	41	33	12	5	16	55	64	-9	0
D.S.V. MILLAND	39	33	10	9	14	40	47	-7	0
S.V. ALBEINS	39	33	12	3	18	46	66	-20	0
S.C. VAL PASSIRIA	35	33	9	8	16	42	61	-19	0
A.F.C. EPPAN	34	33	10	4	19	32	65	-33	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	31	33	7	10	16	37	54	-17	0
A.S.V. NATZ	24	33	6	6	21	31	61	-30	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	15	33	4	3	26	37	85	-48	0

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/05/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 15 Giornata - R			
FRANGART RAIFFEISEN	- HASLACHER S.V.	0 - 2	
MERANO MERAN CALCIO	- GARGAZON GARGAZZONE	4 - 2	

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 29/05/2022

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - R			
SPORT CLUB LAAS	- EYRS	6 - 2	
VOELLAN TISENS	- ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	3 - 0	

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:

Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 5/2022

PROVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GRUBER MATTHIAS (RIFFIAN KUENS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CAULA ALESSANDRO (ST. MARTIN MOOS I.P.)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

FUSCO ANDREAS (NATZ)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

PEINTNER STEFAN (NATZ) WOERNDLER PETER (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)
DAUTI ARMANDO (WEINSTRASSE SUEDE)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LEITNER ALEX (MILLAND) RUNGG ARMIN (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
BAGGIO MARCO (ST. MARTIN MOOS I.P.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

BREGLIA STEFANO (EPPAN) PAULMICHL MARCO (LATSCH)
GOSTNER PETER (TERLANO) CLEMENTI STEFAN (VORAN LEIFERS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GOGL ANDREAS (AUSWAHL RIDNAUNTAL) GASSER DOMINIK (NATZ)
COLLAZUOL DOMINIK (RIFFIAN KUENS) MAIR ALEXANDER (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 5/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

MAYER DIPAULI HANNES (FRANGART RAFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

SOFFIATTI ALEX (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 29/ 5/2022

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

TSCHOLL FLORIAN (EYRS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SCHOENTHALER GABRIEL (EYRS) PLATZER MARIAN (SPORT CLUB LAAS)

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 31/05/2022.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 31/05/2022.**

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster